

Số tài khoản / A	ccount No:	911CL18894
Mã số / Coda:	0013	

GIẤY ĐĂNG KÝ GIAO DỊCH CCQ MỞ VÀ NHẬN BIẾT KHÁCH HÀNG - KHÁCH HÀNG CÁ NHÂN ACCOUNT OPENING & KNOW YOUR CUSTOMER (KYC) APPLICATION - FOR INDIVIDUAL INVESTORS

LOẠI TK: ACCOUNT TYPE Linh hoạt/ VinaFlex Giá trị đầu tư tối thiểu/Minin	num investment: 2.000.000 VND	Tiết kiệm/ <i>Vina Save</i> Giá trị đầu tư tối thiểu/ <i>Minimum investment:</i> 500.000 VND
- THÔNG TIN NHÀ ĐẦU TỬ - INVESTOR	S INFORMATION	
Họ và tên : Lam Anh Thu Full name		
Quốc tịch: Viet Nam Nationality	Ngày sinh: 1995-01-26 Date of birth	Mã số giao dịch chứng khoán ⁽¹⁾ Securities trading code
Số CMND/Hộ chiếu: 381710707 ID/ Passport No.	Ngày cấp: 2010-07-30 Date of issue	Nơi cấp: Cà mau Place of issue
Bất kỳ nơi sinh/ Công dân/ Cư dân/ Quốc tịch và Cư trú c Any other Country of Birth/ Citizenship/ Nationality and T		Có Không:
Nếu Có, ghi rõ chi tiết: If Yes, please specify		
Nhóm FATCA: FATCA Status	Công dân Mỹ ⁽²⁾ US Citizen	Cư trú tại Mỹ ⁽²⁾ US Resident Khác ⁽³⁾ Non US resident alien
Địa chỉ thường trú Trần thới, Trần Thới, Cái Nu Permanent address	ớc, Cà Mau, Viet Nam	
Địa chỉ liên hệ: 273/22 Tô Hiến Thành,13,10,H Mailing address	o Chi Minh,Viet Nam	
Số điện thoại: ⁽⁴⁾ 0943675571	Thư điện tử: ⁽⁴⁾ thuanhlam325(@gmail.com
Số TK NH: 124746345	Ngân hàng: VPB	Chi nhánh: TP.HCM
Bank Account No Nghề nghiệp: Công ty: Occupation Company	Bank name	Branch Chức vụ: Title
Hình thức nhận báo cáo:	Tại quầ	у
Means of receiving statement SIVIS Khoản thu nhập năm (triệu đồng) Dưới 50	— At the c	counter Từ 1,000-10,000 - Trên 10,000 Khác:
Annual income(VND million) Below 5		From 1,000-10,000 Above 10,000 Other
(1) Dành cho nhà đầu tư nước ngoài / for foreign investo	ors	
1) 31 ngày trong năm hiện tại, và 2) 183 ngày trong k 1/3 tổng số ngày trong năm trước và 1/6 tổng số ngà test or the substantial presence test, which means to l year period that includes the current year and the 2 y	hoảng thời gian 3 năm kể từ năm hiện y cho năm trước đó nữa / A US reside pe physically present in the US on at lec ears immediately before that, substant	ort qua được bài kiểm tra lưu trú thể hiện người đó đã ở Mỹ trong vòng: tại và hai năm trước, đếm tất cả các ngày lưu trú tại năm hiện tại, cộng nt is a US citizen or a US resident alien who has passed the green card ast: 1) 31 days during the current year, and 2) 183 days during the 3-tial: (i) All the days you were present in the current year, and (ii) 1/3 of ou were present in the current year.
(3) Người không phải là Công dân Mỹ, có thể lưu trú tại l individual who is not a U.S. citizen or U.S. substantial	, , ,	g vượt qua được bài kiểm tra lưu trú/ A Non-US resident alien is an st or the substantial presence test.
(4) Mỗi khách hàng chỉ được đăng ký duy nhất 1 số điện	thoại di động và 1 địa chỉ email/ Each	investor can only register 1 cell phone number and 1 email address.
I - THÔNG TIN BÊN CÓ LIÊN QUAN CỦA	NHÀ ĐẦU TƯ - INFORMAT	FION OF INVESTOR'S RELATED PARTIES
1. Thông tin bên được ủy quyền thanh toán (nếu Họ và tên/ Full name:		
		Email:
Địa chỉ/ Address:		
2. Thông tin liên lạc trong trường hợp khẩn cấp/E	mmergency contacts	
Họ và tên/ Full name:		
Mối quan hệ/ Relationship:	ĐT/ Phone:	Email:
Địa chỉ/Address:		
Chữ ký xác nhận của Nhà đầu tư: Confirmed signature	Họ tên đầy đủ: Full name	Ngày: 05/03/2019 Date

- [DANH MỤC CHỨNG TỪ - REQUIRED	DOCUMENTS	
1.	Đối với Nhà đầu là người Việt Nam / For Vietnamese Sao y CMND còn hiệu lực của Nhà đầu tư Certified copy of valid ID	W-8BEN	Khác: Other
2.	Đối với cho nhà đầu tư nước ngoài (bao gồm Việt Kiề Sao y Hộ chiếu còn hiệu lực của Nhà đầu tư Certified copy of valid passport	u) / For foreign investors (including Overse Sao y giấy xác nhận tài khoản II Certified copy of IICA confirmat	CA Sao y giấy cấp mã số giao dịch chứng khoán
	☐ W-9	W-8BEN	Khác: Other
/	CAM KẾT CỦA NHÀ ĐẦU TƯ - INVES	TOR'S COMMITMENT	
1.	Tôi có trách nhiệm tìm hiểu rõ Bản cáo bạch và Điều the respective funds.	lệ của Quỹ mà tôi đăng ký tham gia./ I have	responsibility to read and agree with the Prospectus and Charter of
2.	Tôi sẽ chịu trách nhiệm cho quyết định đầu tư và ch	ấp nhận các rủi ro đầu tư./ I am responsible	for my investment decision and accept all the investment risks.
3.		and agree that VinaCapital may submit my	quan quản lý thích hợp tại Việt Nam và/hoặc Sở thuế vụ Mỹ-IRS v information and the information related to this account to the -compliant regulations.
4.	đồng ý chỉ thị cho Đại lý Phân phối giữ lại số tiền tha	nh toán cho một (01) kỳ giao dịch gần nhất	h mua không hợp lệ hoặc lệnh mua gửi quá giờ chốt sổ lệnh, tôi tiếp theo./ In cases where my Subscription Orders are either invalid mount and subscribe for the next one (01) trading cycle.
	Chữ ký mẫu của Nhà đầu tư: Specimen signature	Chữ ký xác nhận của Nhà đầu tư: Confirmed signature	Họ tên đầy đủ: Full name:
- F	PHẦN DÀNH CHO ĐẠI LÝ PHÂN PHỐ	- FOR DISTRIBUTOR	
1. 1	Đánh giá r <mark>ủ</mark> i ro liên quan đế n khá	ich hàng / Customer risk a	ssessment
	Rủi ro khách hàng: Cao Trung Bìr Customer Risk High Medium	h Thấp Rủi ro vị tr Low Jurisdiction	
	Růi ro sản phẩm: Product Risk Cao High Medium	h Thấp Xác nhận k Low Customer o	chách hàng: Có Không acceptance Yes No
2	Thông tin của Đại lý phân ph ố i / I	Distributor's information	
	Tên tổ chức phân phối: Công ty cổ phần Quản lý	Quỹ VinaCapital	Điện thoại: +84 28 3827 8535
	Địa chỉ trụ sở: Lầu 5, Tòa nhà Sunwah 115 Head office address	Nguyễn Huệ, Q.1, TP.HCM	+84 28 3827 8536
	Nhân viên kiểm sát: Controller's name	Số CCHN: License No	
	Chữ ký: Signature		Ngày: Date
	Xác nhận của đại diện có thẩm q Công ty Cổ phần Quản lý Quỹ VinaCapital VinaCapital Fund Management JSC.	Đại diện của l	authorized parties Dại lý phân phối the Distributor
	Họ và Tên/ <i>Full name:</i>		II name:
	Chức vụ/ Title	Chức vụ/ Title	2
II -	THÔNG TIN CHUNG - GENERAL INF	ORMATION	
Giấ	y đăng ký giao dịch được lập thành 1 bản chính và đư	ợc lưu giữ bởi Đại lý phân phối	

The account opening application is made in 1 original copy and retained by the Distributor

Đại lý phân phối sẽ thông báo số tài khoản Nhà đầu tư sau khi nhận được thông tin xác nhận của Đại lý chuyển nhượng The Distributor will inform the trading account number to the Investor upon receiving account opening confirmation from the Transfer agent.

Theo quy định về cơ chế giao dịch CCQ trong Bản cáo bạch, thì thông tin của Người hưởng lợi chính là thông tin của Nhà đầu tư. $Pursuant\ to\ the\ fund\ unit\ trading\ procedures\ in\ the\ Prospectus,\ the\ information\ of\ the\ Beneficiary\ and\ the\ Investor\ must\ be\ identical.$

Ghi chú: chỉ sử dụng số CMND đối với nhà đầu tư trong nước và số HC đối với nhà đầu tư nước ngoài (bao gồm Việt Kiều) Note: ID No. is required for Vietnamese Investors and Passport Number is required for foreigners

CERTIFICATE OF FOREIGN STATUS OF BENEFICIAL OWNER FOR UNITED STATES TAX WITHHOLDING AND REPORTING (INDIVIDUALS)

MẪU GIẤY CHỨNG NHẬN TÌNH TRẠNG NƯỚC NGOÀI CỦA NGƯỜI THU HƯỞNG CHO NGHĨA VU KHẤU TRỪ VÀ BÁO CÁO THUẾ MỸ (CÁ NHÂN)

- For use by individuals. Entities must use Form W-8BEN-E / Chỉ sử dụng đối với cá nhân. Tổ chức dùng mẫu W-8BEN-E.
- Information about Form W-8BEN and its separate instructions is at www.irs.gov/formw8ben / Thông tin về mẫu và chi tiết hướng dẫn tại www.irs.gov/formw8ben.
- Give this form to the withholding agent or payer. Do not send to the IRS / Chỉ nộp lại cho đại lý khấu trừ hoặc người thanh toán. Không nộp mẫu này tới IRS.

Do NOT use this form if / Không dùng mẫu này nếu quý khách Instead, use Form,	′ Thay vào đó sử dụng
• You are NOT an individual / Không phải là cá nhân	W-8BEN-E
• You are a U.S. citizen or other U.S. person, including a resident alien individual / Là Công dân Mỹ hoặc "Người Mỹ" bao gồm cá nhân là đối tượng cư trú	W-9
 You are a beneficial owner claiming that income is effectively connected with the conduct of trade or business within the U.S. (other than personal services) Là Người hưởng thu nhập phát sinh từ hoạt động giao dịch kinh doanh thương mại thực hiện với nước Mỹ (Không bao gồm các dịch vụ cá nhân) 	W-8ECI
 You are a beneficial owner who is receiving compensation for personal services performed in the United States Là Người nhận thù lao cho các dịch vụ cá nhân thực hiện trên nước Mỹ 	8233 or (hoặc) W-4
A person acting as an intermediary / Là Người đóng vai trò là trung gian	W-8IMY
• A person acting as an intermediary / La Người dong vai tro là trung gian	W-8IIVIY

- Note: If you are resident in a FATCA partner jurisdiction (i.e., a Model 1 IGA jurisdiction with reciprocity), certain tax account information may be provided to your jurisdiction of residence.
- Lưu Ý: Nếu bạn là công dân tại quốc gia mà luật FATCA có hiệu lực (theo mẫu 1 Hiệp định liên Chính phủ), một số thông tin tài khoản thuế của bạn sẽ được cung cấp cho cơ quan có thẩm quyền tại nước sở tại.

I) Identification of Beneficial Owner (see instructions) - Thông tin người thụ hưởng (xem phần hướng dẫn)

1. Name of individual who is the beneficial owner Tên người thụ hưởng	2. Country of citizenship Viet Nam Quốc tịch
3. Permanent residence address (street, apt. or suite no., or rural route). Do not use a P.O. box or in-care-of address. Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú (phố, số nhà, căn hộ, tên ngõ, ngách). Không dùng địa chỉ nhận thư hoặc địa chỉ nhờ lưu thư	Tran Thoi, Tran Thoi, Cai Nuoc
City or town, state or province. Include postal code where appropriate Ca Mau Thành phố/thị xã, bang/tinh. Viết rõ mã bưu chính (nếu có)	Country Quốc gia Viet Nam
4. Mailing address (if different from above) Dia chỉ gửi thư (nếu khác với địa chỉ thường trú)	
City or town, state or province. Include postal code where appropriate Tp Ho Chi Minh Thành phố/thị xã, bang/tình. Viết rõ mã bưu chính (nếu có)	Country Viet Nam Quốc gia
5. U.S. taxpayer identification number (SSN or ITIN), if required (see instructions) Mã số thuế tại Mỹ (SSN hoặc ITIN), nếu yêu cầu (xem hướng dẫn)	6. Foreign tax identifying number (see instructions) Mã số thuế tại nước ngoài (xem hướng dẫn)
7. Reference number(s) (see instructions) Sổ tham chiếu (xem hướng dẫn)	8. Date of birth (MM-DD-YYYY) (see instructions) 01/26/1995 Ngày sinh (MM-DD-YYYY) (xem hướng dẫn)

II) Claim of Tax Treaty Benefits (for chapter 3 purposes only) (see instructions)

Kê khai đối tượng được miễn giảm thuế theo Hiệp định (chỉ cho chương 3) (xem thêm hướng dẫn)

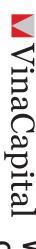
9.	I certify that the beneficial owner is a resident of Tôi xác nhận rằng người thụ hưởng là công dân cư trú tại nước	within the meaning of the income to theo hiệp định thuế giữa Mỹ và nướ	ax treaty between the United States and that country. ớc sở tại.
10	. Special rates and conditions (if applicable - see instructions): The be Thuế suất và các điều kiện đặc biệt (nếu áp dụng - xem hướng dẫn): on line 9 above to claim a phần thứ 9 nêu trên để được hưởng mức thuế suất là	eneficial owner is claiming the provisions of Article and paragraph I: Nguời thụ hưởng kê khai miễn giám theo các quy định tại điều % rate of withholding on (specify type of income): % trong thuế giữ lại đối với khoản thu nhập sau (xác định dạng thu n	of the treaty identified của hiệp định được xác định t hập):
	Explain the additional conditions in the Article and paragraph the be Trình bày các điều kiện tại các điều khoản mà người thụ hưởng đáp		

III) Certification - Xác nhân

Under penalties of perjury, I declare that I have examined the information on this form and to the best of my knowledge and belief it is true, correct, and complete. I further certify under enalties of perjury that / Dưới các hình thức phạt nếu khai không đúng sự thật, tôi cam đoan là tôi đã xem xét các thông tin được nễu ra trong mẫu này và khẳng định những điều nêu ra bên trên hoàn toàn đúng, chính xác và hoàn chỉnh. Cũng dưới các hình thức phạt về tội khai không đúng sự thật, tôi xin cam đoan rằng:

- I am the individual that is the beneficial owner (or am authorized to sign for the individual that is the beneficial owner) of all the income to which this form relates or am using this form to document myself for chapter 4 purposes, /Tôi là cá nhân được thu hưởng (hoặc đang được ủy quyền từ người được thụ hưởng để ký mẫu này) từ tất cả các thu nhập liên quan tới mẫu này hoặc tôi đang sử dụng mẫu này để dùng cho chương 4,
- The person named on line 01 of this form is not a U.S. person, / Cá nhân được nêu ra tại dòng 01 ở trên không phải là một người Mỹ,
- The income to which this form relates is: / Các thu nhập liên quan đến mẫu này bao gồm:
 - (c) Not effectively connected with the conduct of a trade or business in the United States, / Không gắn với hoặc phát sinh từ các hoạt động thương mại hoặc kinh doanh tại Mỹ,
 - (b) Effectively connected but is not subject to tax under an applicable income tax treaty, or / Có gắn các hoạt động thương mại hoặc kinh doanh tại Mỹ nhưng không phải là đối tượng chịu thuế thể theo hiệp ước thuế thu nhập đang được áp dụng, hoặc
 - (c) The partner's share of a partnership's effectively connected income, / Thu nhập từ chia lợi nhuận từ một công ty liên doanh (partnership)
- The person named on line 01 of this form is a resident of the treaty country listed on line 9 of the form (if any) within the meaning of the income tax treaty between the United States and that country, and / Người có tên trên dòng 01 của mẫu này là một đối tượng cư trú của quốc gia được ghi rõ ở dòng số 9 của mẫu (nếu có) trong phạm vi của Hiệp ước Thuế thu nhập giữa Hoa Kỳ và quốc gia đó, và
- For broker transactions or barter exchanges, the beneficial owner is an exempt foreign person as defined in the instructions / Đối với hoạt động môi giới kinh doanh hoặc hàng-đổi-hàng, cá nhân được thụ hưởng là một người nước ngoài được miễn thuế theo quy định tại hướng dẫn.
- Furthermore, I authorize this form to be provided to any withholding agent that has control, receipt, or custody of the income of which I am the beneficial owner or any withholding agent that can disburse or make payments of the income of which I am the beneficial owner. I agree that I will submit a new form within 30 days if any certification made on this form becomes incorrect / Hơn nữa, tôi cho phép biểu mẫu này được cung cấp cho bất kỳ đại lý khấu trừ có chức năng kiểm soát, nhận, hoặc tạm giữ các thu nhập mà tôi là chủ sở hữu hoặc bất kỳ đại lý khấu trừ nào có thể giải ngân hoặc thanh toán các khoẩn thu nhập mà tôi là người thụ hưởng. Tôi đồng ý sẽ gửi một biểu mẫu mới cho trong vòng 30 ngày nếu bất cứ điều trong giấy chứng nhận được thực hiện trên mẫu này trở

thann kno	ng Chini Auc.		
Sign Here			03/05/2019
Ký và xác nhận	Signature of beneficial owner (or individual authorized to sign for beneficial owner) / Chữ ký của người thụ hưởng (hoặ	c người được ủy quyền từ người thụ hưởng)	Date / Ngày : (MM-DD-YYYY)
	Print name of signer/ <i>Tên của người ký</i>	Capacity in which acting (if form Mối quan hệ với người thụ hưởng (nếu ngu	n is not signed by beneficial owner) rời ký không phải người thụ hưởng,



$lacksymbol{\mathsf{W}}$ $lacksymbol{\mathsf{VinaCapital}}$ W-8BEN GIẤY XÁC NHẬN CHỦ SỞ HỮU CÓ QUYỀN THỤ HƯỚNG (CÁ NHÂN) CÓ YẾU TỐ NGOÀI NƯỚC MỸ CHO MỤC ĐÍCH KHẤU TRỪ VÀ BÁO CÁO THUẾ HOA KỲ

Mẫu W-8BEN phải được điền chính xác và không có bất kỳ sự sửa đổi nào. Nếu Nhà đầu tư làm sai, vui lòng điền một mẫu mới.

băng Tiếng Anh. Không được sử dụng bút xóa hay bất kỳ công cụ sữa lỗi nào khác. Tất cả mẫu W phải được điền

Form W-8BEN (Rev. 7-2017)	25047Z Fo	For Paperwork Reduction Act Notice, see separate instructions. Cat. No. 250472
signed by beneficial owner rong phái người thụ hưởng	Capacity in which acting (if form is not signed by beneficial owner) Md quanhé với người thụ hưởng (nếu người kỳ không phải người thụ hưởng)	Print name of signer / Tên của người kỳ
, ,	(3)	
Date / Nady: (MM-DD-YYY)	<u>0</u> .:	Sign Here (1) Sign with the second of the s
rithholding agent that ca omes incorrect/ <i>Hom nii</i> i or trừ nào có thể giải ngó hực hiện trên mẫu này ti	income of which I am the beneficial owner or any w n 30 days if any certification made on this form bec u u nhập mò rồi là chủ sở hữu hoặc bốt kỳ đọi lý khổ ngày nếu bốt cử điều trong giấy chứng nhận được t	 furthermore, I authorize this form to be provided to any withholding agent that has control, except or disclayed the score of which ham to beneficial owner or any withholding agent that has control, except or control, except or the score of which ham to be not this form becomes incorrect. How also, it is not published anount of score, and give both of you by which or you do not be a few form the control of the score o
d States and that countr 1 Ho a Kỳ và quốc gia đó, 1 c hàng-đổi-hàng, có nhớ	liên doanh (portnership) meaning of the income tax treaty between the Unite rcó) trong phạm vi của Hiệp ước Thuế thu nhập giữ ctìons / Đối với hoạt động mỗi giới Kinh doanh hoặ	(c) The parties's stare of a partnesshop's effectively connected income. (Thu shap's chalop's raise for clone just be down) (partnershop) • The person named on line 01 of this form is a resident of the treaty country listed on the 9 of the remin (if any) within the meaning of the income tareaty between the United States and that country, and / happin's chain with about 10 chain his plank did turray our for chap use policy plan if a down 35 % chain full parties (but may plann in chain plant the fill may be the start of
h tại Mỹ, rài là đối tượng chịu thu	iột người Mỹ, t sinh từ các hoạt động thương mại hoặc kinh doại thương mại hoặc kinh doạnh tại Mỹ nhưng không p	 The preson named on line (1) of this form is not a LS, person, / Cal inhibit discretive and along at it into lobing prival in individual for a prival in the form of the form of the size of citizens with the form of the conduct of a trade or business in the Lined States. / Busing plan via hock plant shin busing thurring may hock unit individual for the conduct of a trade or business in the Lined States. / Busing plan via hock plant shin busing thurring may hock unit individual for the conduct of a trade or business in the Lined States. / Busing plant via hock than boards to live from planting hock grade or business in the Lined States. / Busing planting hock than boards to live from planting hock grade or business in the Lined States. / Cal glat cach hock of doing business and business in the Lined States.
r certify under enaities o bên trên hoàn toàn đủ ny ng this form to documer ndu này hoặc tôi đong s	and belief ji is true, correct, and complete. I furthe ro trong mều này và khẳng định những điều niều ra f all the incorne to which this form reliates or am usi ể ký môu nôy) từ tốt có cức thu nhập liên quan tới	III) Certification - Xác nhận Uset pealte of perion, I debum that I have earth and commission on the form and to the best of my knowledge and belief it it the cortest and compilete. I further earth under enables of perion, I debum that I have allowed and a perion that of the control of the period of the peri
	witholding:	ragraph the be hụ hưởng đáp
	u nhập):	on line 9 above to clám a phần thứ 9 nếu tên để được hưởng mức thuế suất tò Strang thuế giữ lại đầi với, khóan thu nhập sau (vác định dạng thu nhập)
of the treaty identified của hiệp định được xác định tạ		10. Special rates and conditions (if applicable - see instructions): The beneficial owner is claiming the provisions of Article and paragraph Thur suft và các điều kiện độc biệt (nếu áp dụng - xem hướng dân): Người thụ hướng kê khai miễn giám theo các quy định tại điều
States and that countr	only) (see instructions) (chi cho chương 3) (xem thêm hướng dẫn) (within the meaning of the income tax treaty between the United Saless and that country, within the meaning of the income tax treaty between the United Saless and that country.	II) Claim of Tax Treaty Benefits (for chapter 3 purposes only) (see instructions) Ké khai đổi tượng được miền giảm thuế theo Hiệp định (chỉ cho chương 3) (xem 9. tearly that he beneficial ower is a resident of the tomore 7 to dec than thing grade that make is decigated or that anade the tomore 1 to dec than the decigated that the decigated of the total grade that analysis who are to the total of the total
	8. Date of birth (MM-DD-YYYY) (see instructions) Ngày sinh (MM-DD-YYYY) (xem hướng dẫn)	7. Reference number(s) (see instructions) SG tham chieu (xem huchg dâm)
s)	6. Foreign tax identifying number (see instructions) Mã số thuế tạ <i>i nước ngoài (xem hướng dẫn)</i>	S. U.S. taxpayer identification number (SSN or FINI), if required (see instructions) Not sof thuế tại Nội (SSN hoặc ITNN), nếu yêu câu (xem hưởng dồn)
	Country Quốc giá	City or town, state or province. Include postal code where appropriate Thanh phố/thị xô, bong/tinh. Việt rõ mỗ bru chính (nêu có)
		4. Mailing address (if different from above) Địo chỉ giới thư (nếu khóc với địo chỉ thường trú)
	Country Quốc gio	City ortown, state or province, include postal code where appropriate Thành phố/thị xã, bong/tinh. Việt rđ mở buy chính (ກຣົນ có)
		 Permanent residence address is treet, ap or osale no, or rural route). Do not use a P.O. box or in-care of address. Neinfdorg ký hó sintu mutorg trú (phó, số nhỏ, cón hỏ, lên ngô, ngóch), thông dùng dộ chí nhỏn mu hoặc dọ chí nhỏ luu thư:
	2. Country of citizenship Quốc tịch	1. Name of individual who is the beneficial owner Tén กรูบซ้า thụ hưởng
ng dẫn)	Thông tin người thụ hưởng (xem phần hướng dẫn)	I) Identification of Beneficial Owner (see instructions) - Thông tin ngươ
residence. xām quyền tại nước sở t	nformation may be provided to your jurisdiction of sûn thuế của bạn sẽ được cung cấp cho cơ quan có tì	-Note: If you are resident in a FATCA partner jurisdiction (i.e., a Model 11GA jurisdiction with reciprocity), certain tax account information may be provided to your jurisdiction of residence. -Lub y's New bonib dring dân tal quide gia mô luật FATCA có hiệu lực (theo mâu 1 Hiệp định liên Chính phủ), một số thông thi tài khoản thuế của bạn sẽ được cung cấp cho cơ quan có thấm quyền tại nước sở tại
W-8IMY		 A person acting as an intermediary / L\u00e0 Người đóng vai trò l\u00e0 trung gian
8233 or (hoặc) W-4	es	 You are a beneficial owner who is receiving compensation for personal services performed in the United States Là Người nhận thủ lao cho các dịch vụ cá nhân thực hiện trên nước Mỹ
W-8ECI	ithin the U.S. (other than personal services) Ig bao gồm các dịch vụ cá nhân)	 You are a beneficial owner claiming that income is effectively connected with the conduct of trade or business within the U.S. (other than personal services) Lib Người hưởng thu nhập phát sinh từ hoạt động giao dịch kinh doanh thương mại thực hiện với nước Mỹ (Không bao gồm các dịch vụ cả nhân)
W-9	7" bao gồm cá nhân là đối tượng cư trú	 You are a U.S. citizen or other U.S. person, including a resident alien individual / Lb Công dân Mỹ hoặc "Người Mỹ" bao gồm cá nhấn là đổi tượng cư trú
ay vào đó sử dụng w.spen.e	Instead, use Form/Thay vào đó sử dụng	Do NOT use this form if / Không dùng mẫu này nếu quý khách • You are NOT an Individual / Không nhất là cá nhân
formw8ben. IRS.	⊦-8BEN-E. mẫu và chí tiết hưởng dẫn tại www.irs.gov/j rc người thanh toán. Không nộp mẫu này tới	- For use by Individuals. Entities must use Form W-8BER4 E (oil sit dung dividir da nihan. Il dollar dung in Jiv M-8BER4.E (oil sit dung dividir da nihan. Il dollar dung dividir da chi effi huding din to I www.iss.gov/formw8ben entermation about for my 4BER4 nat Esspatate instructions is at www.sepoff.com/s
TATES TAX UÉMŸ (CÁNHÂN)	WNER FOR UNITED S' NDIVIDUALS) HĨA VỤ KHẨU TRỪ VÀ BÁO CÁO TH	CERTIFICATE OF FOREIGN STATUS OF BENEFICIAL OWNER FOR UNITED STATES TAX WITHHOLDING AND REPORTING (INDIVIDUALS) MÅU GIÁY CHỨNG NHẬN TÎNH TRẠNG NƯỚC NGOÀI CỦA NGƯỚI THỰ HƯỚNG CHO NGHĨA VỰ KHẨU TRỬ VÀ BÁO CÁO THUẾ MÝ (CÁ NHÂN
OMB số 1545-1621		rorm wy obetw, inex July 2017 ; Department of the reasury internal nevertue service Mâu wy-88EN (Vân bân 7/2017) – 80 Tái Chính 56 Thuế Vụ Mỹ
The state of the s		OPEN COLORS OF THE CONTRACT OF THE PROPERTY OF

Vui lòng đọc phần này để đảm bảo rằng Nhà đầu tư hoàn thành đúng mẫu W-8BEN

A. PHẨN I - Nhận Diện Chủ Sở Hữu Có Quyền Thụ Hưởng

Mục 1: Tên đầy đủ (tên và họ)

Mục 2: Quốc gia nơi có Quốc tịch

Mục 3: Dòng thứ nhất điền đầy đủ địa chỉ tên đường, dòng thứ 2 điền thành phố hoặc thị xã, tiểu bang hoặc tỉnh bao gồm cả mã bưu điện

LƯU Ý: KHÔNG ĐƯỢC DÙNG

Địa chỉ hộp thư bưu điện hay địa chỉ nhận thu hộ, hay

Tên của một bên thứ ba, hay

Địa chỉ của một Tổ chức tài chính

Mục 4: Điền địa chỉ gửi thư khác với địa chỉ thường trú

với quốc gia trong địa chỉ thường trú, cũng cần phải giải thích bằng văn bản **tưu ý**: Nếu điền địa chỉ gửi thư tại Hoa Kỳ, cần phải ghi thêm lý do giải thích bằng văn bản cho địa chỉ đó. Nếu ghi quốc gia khác

- Mục 5: Điền Mã Số Thuế Hoa Kỳ của Nhà đầu tư (TIN). Đó có thể là Mã Số An Sinh Xã Hội (SSN) hoặc là Mã Số Thuế Cá Nhan (ITIN). Một mã số thuế hợp lệ sẽ bao gồm 9 ký tự. Nếu Nhà đầu tư không có, bỏ qua mục nà) **Lưu ý:** Một Mã số thuế **không được**:
- (1) Chứa những gì khác ngoài số
- (2) Chứa ít hoặc nhiều hơn 9 ký tự
- (4) Bao gồm 9 chữ số liên tiếp (theo thứ tự tăng dần hoặc giảm dần) (3) Bao gồm 9 chữ số giống nhau, hoặc
- Mục 6: Điền Mã số thuế ngoài Hoa Kỳ của Nhà đầu tư. Nếu Nhà đầu tư không có, bỏ qua mục này và di chuyến đến Mục 8

Mục 7: Nhà đầu tư có thể bỏ qua Mục này

- Mục 8: Điền ngày tháng năm sinh của Nhà đầu tư (theo định dạng: Tháng dạng 2 chữ số / Ngày dạng 2 chữ số/ Năm
- **Lưu ý:** Vui lòng tham khảo hướng dẫn cho W-8BEN để biết về đối tượng thụ hưởng

B. PHÂN II - Yêu Cầu Về Quyền Lợi Theo Hiệp Định Thuế

Mục 9 và 10: Chỉ điền phần này nếu Nhà đầu tư là người cư trú tại Quốc gia tham gia hiệp định và có quyền yêu cầu các từ các nguồn tại Hoa Kỳ. Nếu Nhà đầu tư có bất kỳ thắc mắc nào về điều kiện để có thể yêu cầu các quyền định được hàng năm hoặc định kỳ (FDAP), ví dụ như các khoản thanh toán cổ tức và các khoản thanh toán quyền lợi theo hiệp định thuế, nghĩa là nếu Nhà đầu tư đang có thu nhập cố định hoặc thu nhập có thể xác lợi theo hiệp định thuế, chúng tôi đề nghị Nhà đầu tư nên tìm tư vấn thuế độc lập

C. PHÂN III - Xác Nhậr

- (1) Vui lòng ký vào mẫu và viết tên của Nhà đầu tư vào dòng bên dưới chữ ký
- (2) Vui lòng viết ngày vào mâu theo theo định dạng: Tháng dạng 2 chữ số / Ngày dạng 2 chữ số/ Năm dạng 4 chữ số.
- **Lưu ý:** Mẫu W-8BEN này không thể ký dựa trên một Giấy Ủy Quyền chung (POA) trừ trường hợp tài liệu POA đề cập cụ thể rằng người (3) Nếu người điền mâu này ký thay cho người được nêu ở **Mục 1**, vui lòng điền vào phần vị trí tư cách ký thay. đại diện/người được ủy quyền có thể ký các vấn đề thuế hoặc mâu khai thuế (và một bản sao được cung cấp hoặc giữ lại) hoặc Mâu 2848 của IRS được cung cấp